



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/19474
3 February 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 2 ФЕВРАЛЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Настоящим имею честь препроводить текст вербальной ноты Министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 20 января 1988 года, направленной посольству Швеции (секции, представляющей интересы Соединенного Королевства) в Тегеране.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Мохаммад Джаафар МАХАЛЛАТИ
Генеральный директор по международным
вопросам и исполняющий обязанности
Постоянного представителя

Приложение

Вербальная нота Министерства иностранных дел Исламской Республики
Иран от 20 января 1988 года, направленная посольству Швеции (секции,
представляющей интересы Соединенного Королевства) в Тегеране

Министерство иностранных дел Исламской Республики Иран свидетельствует свое уважение посольству Швеции (секции, представляющей интересы Соединенного Королевства) в Тегеране и имеет честь довести до его сведения следующую информацию.

По данным, полученным от соответствующих органов правительства Исламской Республики Иран, 20 ноября 1987 года в 13 ч. 38 м. британское судно, находившееся в районе с координатами 26°25' северной широты и 56°03' восточной долготы, сделало предупреждение пилоту иранского самолета морского патрулирования не приближаться к судну.

Ввиду наличия у всех стран неотъемлемого права совершать полеты над международными водами, это предупреждение, сделанное британским судном, противоречит всем признанным международным нормам. Правительство Исламской Республики Иран решительно осуждает такие действия и требует обеспечить, чтобы они не повторялись в будущем.

Министерство иностранных дел Исламской Республики Иран пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить посольству Швеции (секции, представляющей интересы Соединенного Королевства) уверения в своем глубочайшем уважении.